

SZENE 4 • NUMMER 7

Di notte

Spät in der Nacht nach deinem ersten langen Tag. Du liegst im Dunkeln in deinem neuen Zimmer im Bett und versuchst zu schlafen.

68 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ankunft

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann an die Tür eines Nachbarn klopfen, sagen, dass ich schlafen möchte, und jemanden bitten, etwas morgen zu tun.

Lena (Lukas) = ■ Marco = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Notte. Di sopra, una tromba suona.

■ Oh no... Non adesso!

Du steigst die Treppe hinauf und klopfst. Ein junger Mann öffnet mit einer Trompete in der Hand.

○ Ciao! Oh, la nuova vicina (il nuovo vicino)! Sono Marco.

■ Ciao. Sono Lena (Lukas). Abito di sotto.

Er schaut auf seine Uhr.

○ Piacere! Sono un musicista.

■ Sì, lo so. Ma adesso è notte!

○ Notte? Oh, scusa!

■ Voglio davvero dormire. Puoi suonare domani?

○ Domani? OK, OK. Domani.

Hinter ihm schläft der graue Kater auf dem Sofa.

■ E anche Milo è qui?

○ Sì. Milo è mio amico. Dorme qui.

■ Lui dorme, e io no. Buenanotte, Marco. Buenanotte, Milo.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

suonare	spielen
vivere	wohnen
volere	wollen
desiderare	wollen; möchten
dormire	schlafen
potere	können

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

domani morgen

KLEINE WÖRTER • CORE WORDS

bene gut

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • COURTESY

mi dispiace Es tut mir leid

buonanotte Gute Nacht

BERUFE • JOBS

musicista Musiker / Musikerin

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

amico Freund / Freundin

HIER UND DORT • HERE AND THERE

su oben

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

tromba Trompete

TAGESZEITEN • TIMES OF DAY

notte Nacht

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Ciao! Oh, la nuova vicina! Sono Marco.

- ☐ A Lena
- ☐ B Marco

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ciao. Sono Lena. Abito di sotto.

- ☐ A Ja. Milo ist mein Freund. Er schläft hier.
- ☐ B Hallo. Ich bin Lena. Ich wohne unten.
- ☐ C Er schläft, und ich schlafe nicht. Gute Nacht, Marco. Gute Nacht, Milo.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Nachts? Oh, Entschuldigung!

- ☐ A Ciao. Sono Lena. Abito di sotto.
- ☐ B Notte? Oh, scusa!
- ☐ C Oh no... Non adesso!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Notte? Oh, scusa!
- ☐ Piacere! Sono un musicista.
- ☐ Sì. Milo è mio amico. Dorme qui.
- ☐ Ciao! Oh, la nuova vicina! Sono Marco.
- ☐ Domani? OK, OK. Domani.

SZENE 4 • WÖRTER

Di notte

In der Nacht

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ankunft

Italienisch

Online lesen & hören



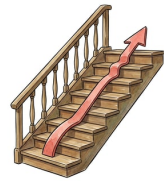
notte
Nacht



tromba
Trompete



suonare
spielen



su
oben



vivere
wohnen



musicista
Musiker /
Musikerin



mi dispiace
Es tut mir leid



volere
wollen



dormire
schlafen



potere
können



domani
morgen



amico
Freund /
Freundin

Wörter

AUS DER SZENE

notte

Nacht

Notte? Oh, scusa!

tromba

Trompete

Notte. Di sopra, una tromba suona.

suonare

spielen

Notte. Di sopra, una tromba suona.

su

oben

vivere

wohnen

musicista

Musiker / Musikerin

Piacere! Sono un musicista.

mi dispiace

Es tut mir leid

volere

wollen

Voglio davvero dormire. Puoi suonare domani?

dormire

schlafen

Sì. Milo è mio amico. Dorme qui.

potere

können

Voglio davvero dormire. Puoi suonare domani?

domani

morgen

Domani? OK, OK. Domani.

bene

gut

amico

Freund / Freundin

Sì. Milo è mio amico. Dorme qui.

buonanotte

Gute Nacht

Lui dorme, e io no. Buonanotte, Marco.
Buonanotte, Milo.

NEUE WÖRTER

mattina

Morgen

Buongiorno!

rumoroso

laut

Il mercato oggi è rumoroso.

tranquillo

leise

Tommaso è un collega tranquillo.

silenzio

Stille

Di notte c'è silenzio.

aiutare

helfen

Tommaso mi aiuta con il modulo.

parlare

sprechen

Parlo tedesco e un po' di italiano.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 domani

- ☐ A morgen
- ☐ B das
- ☐ C schlafen

2 tromba

- ☐ A in
- ☐ B Trompete
- ☐ C aber

3 notte

- ☐ A Tee
- ☐ B Katze
- ☐ C Nacht

4 silenzio

- ☐ A Nachbar / Nachbarin
- ☐ B Stille
- ☐ C einfach

5 su

- ☐ A aber
- ☐ B das
- ☐ C oben

6 mi dispiace

- ☐ A auch
- ☐ B Freut mich
- ☐ C Es tut mir leid

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ciao Piacere Notte no

_____. Di sopra, una tromba suona.

Bedeutung: Nacht. Oben spielt eine Trompete.

Piacere Ciao Notte no

Oh _____... Non adesso!

Bedeutung: Oh nein ... Nicht jetzt!

Piacere Ciao Notte no

_____! Oh, la nuova vicina! Sono Marco.

Bedeutung: Hallo! Oh, die neue Nachbarin! Ich bin Marco.

Notte Ciao no Piacere

_____. Sono Lena. Abito di sotto.

Bedeutung: Hallo. Ich bin Lena. Ich wohne unten.

Notte Ciao Piacere no

_____! Sono un musicista.

Bedeutung: Freut mich! Ich bin Musiker.

W3) MORGEN! JETZT KANN ICH SPIELEN!

Fülle die Sprechblasen aus.



forte Silenzio Adesso suonare

Marco: Mattina! Adesso posso _____!

Maria: Marco! Non così _____!

Marco: OK, OK. _____ piano.

Maria: _____... Molto bene.

Bedeutung: 1. Morgen! Jetzt kann ich spielen!

2. Marco! Nicht so laut!

3. Gut, gut. Jetzt leise.

4. Stille ... Sehr gut.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Notte Ciao no Piacere

_____. Di sopra, una tromba suona.

Bedeutung: Nacht. Oben spielt eine Trompete.

Ciao no Notte Piacere

Oh _____... Non adesso!

Bedeutung: Oh nein ... Nicht jetzt!

Notte Piacere no Ciao

_____! Oh, la nuova vicina! Sono Marco.

Bedeutung: Hallo! Oh, die neue Nachbarin! Ich bin Marco.

Ciao Piacere no Notte

_____. Sono Lena. Abito di sotto.

Bedeutung: Hallo. Ich bin Lena. Ich wohne unten.

Ciao Notte Piacere no

_____! Sono un musicista.

Bedeutung: Freut mich! Ich bin Musiker.

SZENE 4 • GRAMMATIK

Verbi in -are e volere

Handlungen in der Gegenwart und nützliche Bitten

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ankunft

Italienisch

Online lesen & hören



Infinitiv: Die Wörterbuchform eines Verbs: **parlare, avere, dormire.**

Regelmäßige Verben auf -are und volere

Viele häufige italienische Verben enden auf **-are**. In der Gegenwart begegnest du oft Formen wie **abito, abita, suona, guarda**. Sie sind für einfache alltägliche Handlungen sehr nützlich.

Du hast schon **abitare** = „wohnen“ und **suonare** = „spielen“ gesehen. Für „ich“ enden viele Verben auf **-o: abito**. Beim höflichen „Sie“ mit **Lei** entsprechen viele Formen „er / sie“: **Lei abita**. Das ist im höflichen Italienisch üblich.

Das Verb **volere** bedeutet „wollen“. Ein sehr nützliches Muster ist **volere** mit Infinitiv: **voglio dormire, vuoi mangiare?**. Das ist auf A1 einfach und natürlich.

Für einfache Bitten verwendet man im Italienischen oft **puoi...?** mit **tu** oder **può...?** mit **Lei: Puoi suonare domani?**. In Cafés und Geschäften kannst du auch **vorrei** verwenden.

Form	Beispiel	Bedeutung
abito	Abito qui.	Ich wohne hier.
abita	Chiara abita sopra il bar.	Chiara wohnt über dem Café.
suona	Marco suona di notte.	Marco spielt nachts.
voglio	Voglio dormire.	Ich will schlafen.
puoi	Puoi suonare domani?	Kannst du morgen spielen?

Io abito qui.

Ich wohne hier.

Marco suona la tromba.

Marco spielt Trompete.

Chiara abita sopra il bar.

Chiara wohnt über dem Café.

Io voglio dormire.

Ich will schlafen.

Tu puoi aiutare Sofia?

Kannst du Sofia helfen?

La signora Rossi non abita a Roma.

Frau Rossi wohnt nicht in Rom.

Io voglio essere una vicina tranquilla (un vicino tranquillo).

Ich möchte eine ruhige Nachbarin sein.

Lei può parlare con Marco?

Können Sie mit Marco sprechen?

GRAMMATIK**G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

1 lo abito qui.

Bedeutung: Ich wohne hier.

2 Marco suona la tromba.

Bedeutung: Marco spielt Trompete.

3 Chiara abita sopra il bar.

Bedeutung: Chiara wohnt über dem Café.

4 lo voglio dormire.

Bedeutung: Ich will schlafen.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Io _____ qui.

- ☐ A abitiamo
- ☐ B abito
- ☐ C abita

Bedeutung: Ich wohne hier.

2 Marco _____ la tromba.

- ☐ A suoni
- ☐ B suona
- ☐ C suono

Bedeutung: Marco spielt Trompete.

3 Chiara _____ sopra il bar.

- ☐ A abito
- ☐ B abita
- ☐ C abitano

Bedeutung: Chiara wohnt über dem Café.

4 Io _____ dormire.

- ☐ A voglio
- ☐ B vuole
- ☐ C vuoi

Bedeutung: Ich will schlafen.

5 Tu _____ aiutare Sofia?

- ☐ A puoi
- ☐ B può
- ☐ C posso

Bedeutung: Kannst du Sofia helfen?

6 La signora Rossi non _____ a Roma.

- ☐ A abiti
- ☐ B abito
- ☐ C abita

Bedeutung: Frau Rossi wohnt nicht in Rom.

7 Io _____ essere una vicina tranquilla.

- ☐ A vuole
- ☐ B vuoi
- ☐ C voglio

Bedeutung: Ich möchte eine ruhige Nachbarin sein.

8 Lei _____ parlare con Marco?

- ☐ A puoi
- ☐ B può
- ☐ C posso

Bedeutung: Können Sie mit Marco sprechen?

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

abita abito

Chiara _____ sopra il bar.

Bedeutung: Chiara wohnt über dem Café.

voglio vuoi

Io _____ dormire.

Bedeutung: Ich will schlafen.

puoi posso

Tu _____ aiutare Sofia?

Bedeutung: Kannst du Sofia helfen?

abita abito

La signora Rossi non _____ a Roma.

Bedeutung: Frau Rossi wohnt nicht in Rom.

voglio vuoi

Io _____ essere una vicina tranquilla.

Bedeutung: Ich möchte eine ruhige Nachbarin sein.

può puoi

Lei _____ parlare con Marco?

Bedeutung: Können Sie mit Marco sprechen?

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Io

qui.

abito

Bedeutung: Ich wohne hier.

2 suona la Marco tromba.

Bedeutung: Marco spielt Trompete.

3 bar. Chiara sopra abita il

Bedeutung: Chiara wohnt über dem Café.

4 Io voglio dormire.

Bedeutung: Ich will schlafen.

5 Tu puoi Sofia? aiutare

Bedeutung: Kannst du Sofia helfen?

- 6 Rossi abita non signora Roma. a La

Bedeutung: Frau Rossi wohnt nicht in Rom.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich wohne hier. Du sagst:

- ☐ A Io abito qui.
- ☐ B Io abita qui.

2 Marco spielt Trompete. Du sagst:

- ☐ A Marco suona la tromba.
- ☐ B Marco suono la tromba.

3 Chiara wohnt über dem Café. Du sagst:

- ☐ A Chiara abita sopra il bar.
- ☐ B Chiara abito sopra il bar.

4 Ich will schlafen. Du sagst:

- (A) Io voglio dormire.
- (B) Io vuoi dormire.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|------------------------------------|
| (1) Io abito qui. | (A) Kannst du Sofia helfen? |
| (2) Chiara abita sopra il bar. | (B) Marco spielt Trompete. |
| (3) La signora Rossi non abita a Roma. | (C) Können Sie mit Marco sprechen? |
| (4) Marco suona la tromba. | (D) Ich will schlafen. |
| (5) Lei può parlare con Marco? | (E) Chiara wohnt über dem Café. |
| (6) Io voglio dormire. | (F) Frau Rossi wohnt nicht in Rom. |

- 7 Io voglio essere
una vicina tranquilla.
- G Ich wohne hier.

- 8 Tu puoi aiutare
Sofia?
- H Ich möchte eine ruhige
Nachbarin sein.